Referencia rápida

Asegúrese de que se incluyen todos los elementos que se muestran en la Figura 1. (Las etiquetas incluidas en el paquete pueden variar.)



Para la información completa sobre cómo usar la etiquetadora, descargue la *Guía del Usuario de la LabelManager 420P* completa de la sección de Soporte del sitio Web de DYMO en **www.dymo.com**.

Familiarícese con las características mostradas en la Figura 2.







- 1 Compartimento para la batería 4 Conector de alimentación
- 7 Etiqueta de número de serie
- 2 Botón del cortador 5 Conector USB
- 3 Ranura de salida de etiquetas 6 Compartimento de etiquetas

Colocación de la batería

Para colocar la batería

- 1 Retire la tapa del compartimento para batería de la etiquetadora. Ver la Figura 3.
- 2 Coloque la batería en el compartimento.
- 3 Coloque de nuevo la tapa del compartimento para la batería.

Para cargar la batería

- Figura 3
- Enchufe el adaptador de carga en el 1 conector de alimentación situado en la parte superior de la etiquetadora.
- 2 Conecte el otro extremo a la toma de corriente.

NOTA El adaptador de carga sólo se usa para recargar la batería. El adaptador de carga no puede usarse para energizar la etiquetadora.

Introducción del cartucho de etiquetas

La Etiquetadora utiliza cartuchos de etiquetas DYMO D1.

Para introducir el cartucho

- 1 Levante la tapa del cartucho de etiquetas para abrir el compartimento para etiquetas. Ver la Figura 4.
- 2 Asegúrese de que la cinta adhesiva y la cinta de impresión están tensas sobre la abertura del cartucho y de que la cinta adhesiva pasa entre las guías. Ver la Figura 5.

En caso necesario, gire la bobina en el sentido de las agujas del reloj para tensar la cinta de impresión.

- Coloque el cartucho y presione con firmeza hasta que éste se ajusta en su sitio. Ver la Figura 6.
- 4 Cierre la tapa del cartucho de etiquetas.

Impresión de la primera etiqueta

La primera vez que enciende la energía, se le pedirá que seleccione el idioma, las unidades de medida, y el ancho de la etiqueta. Estas selecciones permanecen ajustadas hasta que usted las cambie.

Para configurar la etiquetadora

- 1 Pulse 🕑 para apagar la etiquetadora.
- 2 Seleccione el idioma que desee y pulse \square .
- 3 Seleccione pulgadas o mm y pulse 🖂.
- 4 Seleccione el ancho del cartucho de etiquetas que actualmente está en la etiquetadora y pulse 🖾.







Para imprimir una etiqueta

- 1 Introduzca texto para crear una etiqueta sencilla.
- 2 Pulse 🖻.
- 3 Pulse el botón del cortador para cortar la etiqueta.
- 4 Retire el reverso de papel de la etiqueta para dejar al descubierto el adhesivo y luego enganche la etiqueta.

Uso de la Etiquetadora en el ordenador

Conexión de la etiquetadora al ordenador

La etiquetadora se conecta al ordenador mediante la conexión USB ubicada en la parte superior de la misma. No es necesario que instale software o controladores adicionales para usar la etiquetadora en el ordenador.

Para conectar la etiquetadora al ordenador

- Inserte el cable USB en el puerto USB situado en la parte posterior de la etiquetadora. Ver la Figura 8.
- 2 Inserte el otro extremo del cable USB en un puerto USB disponible en su ordenador.





Inicio del software incorporado

El software incorporado se encuentra en la etiquetadora. No se requiere ninguna instalación.

Para iniciar el software para Windows®

1 Si es necesario, presione 🕑 para encender la etiquetadora.

Según las configuraciones AutoRun de Windows, el software puede arrancar automáticamente.

- 2 Si el software no arranca automáticamente, realice una de las siguientes operaciones:
 - Si aparece el cuadro de diálogo AutoRun o AutoPlay, siga las instrucciones de la pantalla para arrancar el software
 DYMO Label Light.
 - Si el cuadro de diálogo no aparece, navegue hasta Mi Ordenador->DYMO 420P, y luego haga clic en
 DYMO Label Light.exe.

Para iniciar el software para Mac OS®

- 1 Si es necesario, presione 🕑 para encender la etiquetadora. El volumen DYMO 420P aparece en el escritorio.
- 2 Haga doble clic en **DYMO 420P** para abrir el volumen.
- **3** Haga doble clic en 🛃 para iniciar el software.

Desconexión de la etiquetadora del ordenador

Para desconectar la etiquetadora al ordenador

- 1 (Mac únicamente) Arrastre el volumen DYMO 420P a la cesta de basura.
- 2 Si es necesario, presione el botón de encendido para apagar la etiquetadora.
- 3 Desconecte el cable USB del ordenador.

Impresión de etiquetas con el software incorporado

La siguiente ilustración muestra algunas de las características disponibles en el software.



Seleccione una longitud fija para la etiqueta o haga que la etiqueta cambie de tamaño automáticamente para ajustarse al texto.

Para imprimir una primera etiqueta

- 1 Haga clic una vez en la etiqueta en el área de Editar y escriba algún texto.
- 2 Haga clic en 실 para imprimir la etiqueta.
- 3 Oprima el botón del cortador en la etiquetadora para cortar la etiqueta.

Para capturar e insertar una imagen del escritorio

- 1 Haga clic 🔚 en la barra de herramientas.
- 2 Arrastre el cursor para dibujar un cuadro de selección alrededor del área a capturar.

El área seleccionada es insertada en la etiqueta.

Instalación del software DYMO Label™ v.8

Para instalar el software en un sistema de Windows®

- Haga clic 🧈 en el software incorporado para descargar la última versión de DYMO Label v.8 de la sección de Soporte del sitio Web de DYMO. Cuando DYMO Label v.8 está instalado, al hacer clic en
 arrancará el software.
- 2 Cierre todas las aplicaciones de Microsoft Office abiertas.
- **3** Haga doble-clic en el icono Instalador.

Después de unos segundos, aparecerá la pantalla de instalación.

4 Haga clic en Instalar y siga las instrucciones del instalador.

NOTA Dependiendo de la configuración del sistema, la instalación del software podría tomar algún tiempo mientras se instala el software Microsoft .NET[™] requerido.

5 Si no está conectada todavía, conecte la etiquetadora al ordenador.

Para instalar el software en un sistema Mac OS ®

- Haga clic ²/₄ en el software incorporado para descargar la última versión de DYMO Label v.8 de la sección de Soporte del sitio Web de DYMO. Cuando DYMO Label v.8 está instalado, al hacer clic en ²/₄ arrancará el software.
- 2 Haga doble clic en el icono del software de instalación y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
- 3 Si no está conectada todavía, conecte la etiquetadora al ordenador.

Impresión de etiquetas con el software DYMO Label™ v.8

La siguiente figura muestra algunas de las principales características disponibles en DYMO Label v.8.



Para imprimir su primera etiqueta

1 Haga clic 🐖 en el software incorporado para iniciar el software DYMO Label v.8.

La primera vez que inicie el software DYMO Label, aparece una lista de tipos de etiquetas disponibles a la izquierda de la pantalla, y aparece una etiqueta en blanco en el área de Edición.

2 En la pestaña **Etiquetas**, seleccione una etiqueta de cinta y luego seleccione un diseño.

Compruebe que el ancho de la etiqueta de cinta que seleccione coincide con el ancho del cartucho de etiquetas cargado en la etiquetadora.

- 3 Haga clic una vez en la etiqueta de cinta en el área de Editar y escriba algún texto.
- 4 Haga clic en Imprimir para imprimir la etiqueta.

Para los detalles completos sobre cómo usar el software, consulte la Ayuda en línea.

Referencia rápida de la LabelManager 420P



- Imprime 1
- 9 Caracteres acentuados 17 Formato

10 Barra espaciadora

Mayúsculas

12 Teclas numéricas

- Vista previa 2
- 3 Guardar
- Configuración 4
- 5 Símbolos
- Shift (mayúsculas) 6
- 13 Insertar 14 Tamaño de letra

11

- 7 Tecla de retroceso
- 8 Intro
- 15 Nueva etiqueta/Borrar
- 16 On/Off

- 18 Pantalla LCD
- 19 Cancelar
- 20 Navegación
- 21 Aceptar
- 22 Abrir

Referencia rápida de formateo



Tamaños de fuentes

Fun

Ancho de la etiqueta	Tamaños de fuentes disponibles
6 mm (1/4")	8, 10, 12 puntos
9 mm (3/8")	8, 10, 12, 16, 20 puntos
12 mm (1/2")	8, 10, 12, 16, 20, 24 puntos
19 mm (3/4")	8, 10, 12, 16, 20, 24, 32, 40 puntos
ordes	

Slim

Bord



Para aprovechar las características de formateo más avanzadas, haga clic 摹 en el software incorporado para descargar e instalar el software DYMO Label[™] v.8 del sitio Web de DYMO.